APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप				(Healthc (स्वास्थय देख	प्रभाल)	<u>Koshika</u>	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	6: V/0524/0167			LICATION DATE : C	2/05/24	Building block of life.	
NAME OF APPLICANT: Bhi-Karoubaus Singh				AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX तिंग निश			
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	NAME: TO	aram					
H-N-3	00,00	PRESENT RESIDENCE ADDR		मान आवासीय पता एक १००५ हो	ast-4,	Rie of Postop	
Crautamb		H. NOUTH EAST	deb ESS: 74		1/0/10094	KICOF 10510P	
		same as	ab	ove			
OCCUPATION : व्यवसाय	U	nemplooded				त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आव	WE:	570001- (	Fan	nily)	(Attach Proof of (आय का साक्ष्य	Income) संलग्न) NA	
PAN No. स्थाई खाता सं ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE	Tick whichever is applicable):		Yes / No हां / नही	1 _	_	
क्या आप आप कर दाता	क (आ मान्य हा उ	स पर सही का निशान लगाये।	FAMILY	DETAILS परिवार वि	वएग		
Sr. No.	Na	me of Family Member	7	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध	
क्रम संख्या	परिवार के सदस्यों का नाम Vou MAVOLEJ		34 (au)		(61)	Wide the	
2.	Monther		+	23	M	5 021	
	Ridu					Dand hter in Lan	
3. A.		74		31		Daughter I'n Lan	
		BASIS for REQUESTING सहायता के लिये वि			er is applicable)		
BPL Card (Attach Card Copy) मरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ख़ाया प्रति संलग्न करें।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की खाया प्रति संलम्म करे।		Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण एवं की छाया प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
9.1				UESTING ASSISTAN गर्ये विनती का उद्देश			
Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached कम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न							
BE - Catagort							
	-						
		LE- Cataract					
		<i>y</i> -					
		(WIGETY- ME)-SICS +PMMH					
3019-19-						7 10000	
	1				- 15		
		ASSISTANCE BEING AVAIL! इस उद्देश्य के हेतू कोई	D for SA अन्य सह	AME "PURPOSE" fr ायता किसी अन्य स्त्रो	om OTHER SOURC त से लिया गया हो?	ES	
Sr. No.	NAME of OTHER SOUR			CE AMOUNT		of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी	
क्रम संख्या	an	ancs.			2025/	N 33 - MENDER (- 2.10)	

#### DECLARATION by APPLICANT: आवेष्य द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रांश "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यणा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि बिस संशयता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अरिशक या सकल हिस्सा किसी अन्य छोतानियोजक/बीम कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लैंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताधर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एक्म् न्यासी, रान, याचना/चा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले था बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय आतम और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताकर या अंगूठे का निशान



# AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा भारत)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तास्त्री की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाठन्टेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की जातो है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उसर रोगो/पामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन"

से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल

किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय घदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लंगा/लंगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने बाने की सामी जिल्लेकारी रोगी एवं इस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई प्रस्का या जिल्लेकारी हम मामले में नहीं होगी।

### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्साक्षर व राज. न (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) নাম ৰ মুহ ভ্ৰমনাল অধিকৃত্ত অধিকাৰ্ট

Adr. TEUU

22

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताबर 2

Sirt